Those who are able to control the summer and swimsuit
Will control the exam as well!
ぼくたちは勉強ができない
TSUTSUI TAISHI
Quest no. 27
The genius's mistress in face of [X] as he thinks it over!

You can support the Mangaka by buying the official Manga when they are available in your region/language

JAI MI NIS BOX

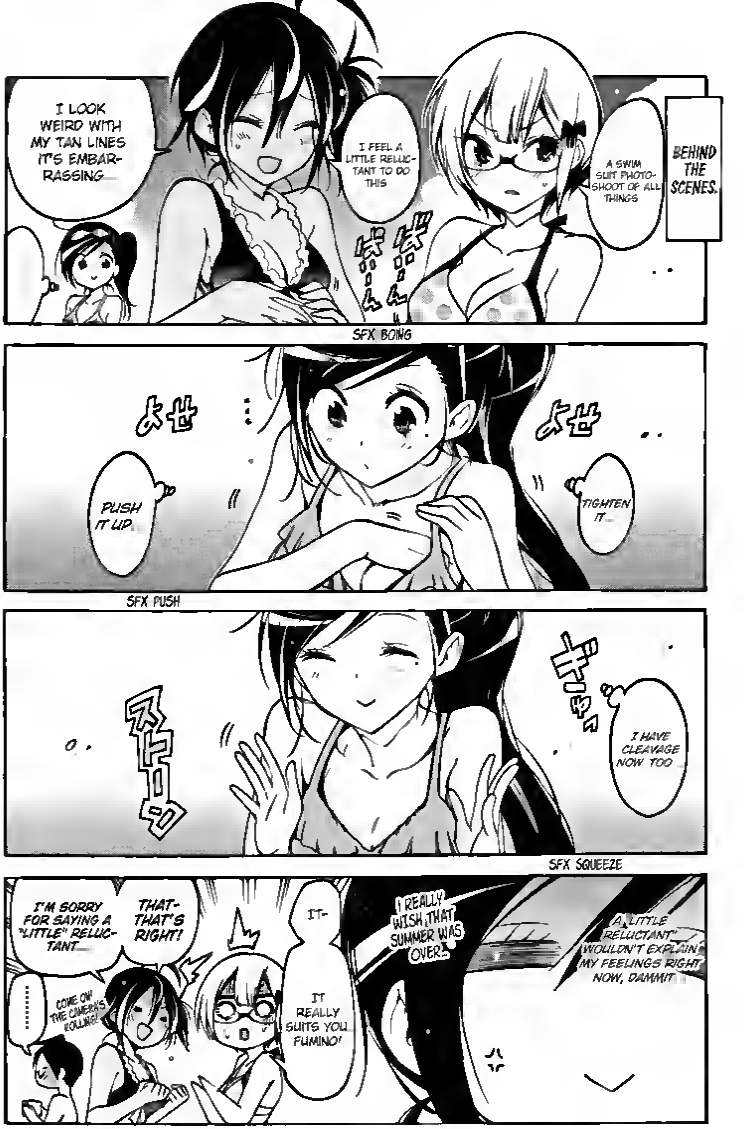
RAWS
HEISENBERG

KAFRIZZLE TRANSLATOR
QOALETH PROOFREADER
∞ CLEANER
MILKDUDDS REDRAWER
MILKDUDDS TYPESETTER
MILKDUDDS QUALITY

NOTES

Like us on Facebook
http://facebook.com/jaiminisbox

And visit:
http://jaiminisbox.com


I LOOK WEIRD WITH MY TAN LINES IT'S EMBARRASSING...
I FEEL A LITTLE RELUCTANT TO DO THIS
A SWIM SUIT PHOTO-SHOOT OF ALL THINGS
BEHIND THE SCENES.
SFX BONG
PUSH IT UP.
TIGHTEN IT...
SFX PUSH
I HAVE CLEAVAGE NOW TOO
SFX SQUEEZE
I'M SORRY FOR SAYING A "LITTLE" RELUCTANT...
THAT- THAT'S RIGHT!
COME ON THE OMENS ROLLING!
IT-
IT REALLY SUITS YOU, FUMINO!
I REALLY WISH THAT SUMMER WAS OVER.
A "LITTLE RELUCTANT" WOULDN'T EXPLAIN MY FEELINGS RIGHT NOW, DAMMIT

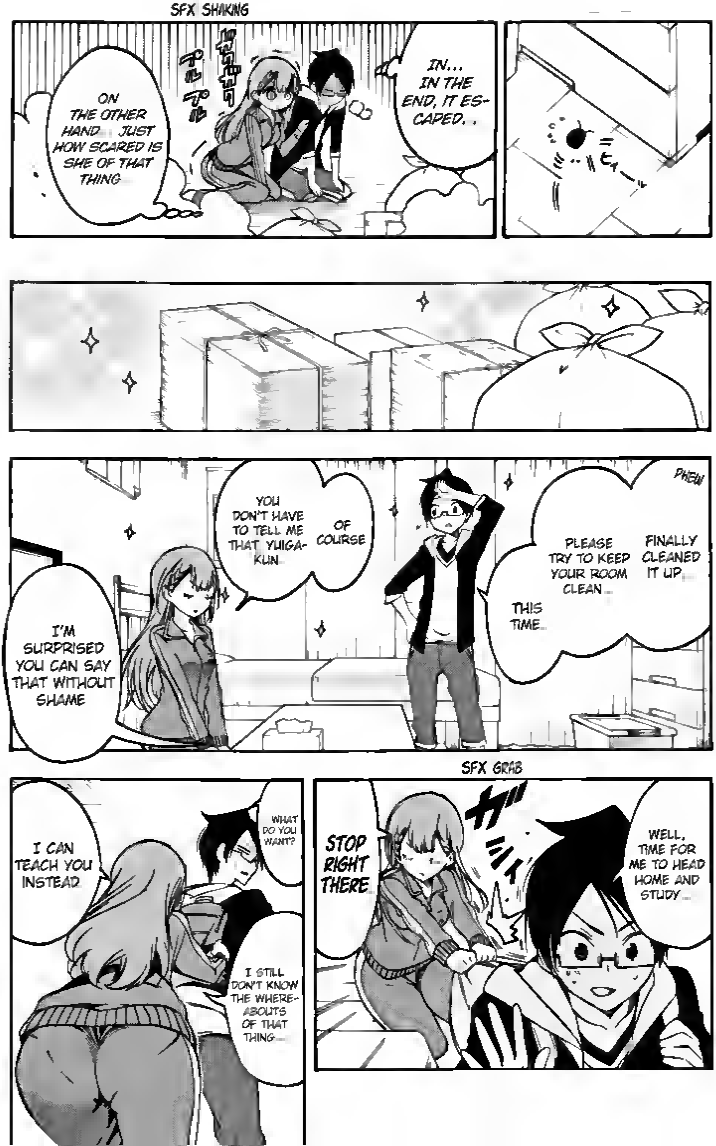
THE REAL CHAPTER STARTS ON THE NEXT PAGE!

ジー…
ジー…
世界史B
……
ピクッ
IT'S KIRISU-SENSEI
WHAT'S SHE DOING SITTING OUTSIDE OF HER HOUSE ON A HOT DAY LIKE THIS?
SFX GRAB
ぎゅっ
!?
OH GOOD AFTER NOON, SENSEI!
CATCH YOU LATER
GOTTA GET BACK HOME AND STUDY
WELL WHAT-EVER.

201
I JUST CLEANED THIS A FEW DAYS AGO...
ITS REGRETT-ABLE...
BUT COMPARED TO THE PAST, I REALLY HAVE TRIED HARDER TO CLEAN THIS ROOM.
WELL
WHY DID YOU BRING ME IN HERE?
THAT...
THAT BUG HAS APPEARED...

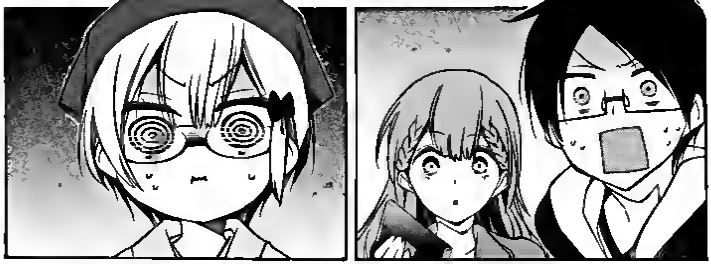
SFX LIFTS

HUH?
IS THAT BUG...
OH
RUSTLE
I THOUGHT IT WAS SOME THING ELSE,
JUST A COC
NO! STOP!
DO NOT EVER SAY THAT NAME!!
ALL- ALL RIGHT...
WELL IF I KILL IT EVERYTHING SHOULD BE FINE.
SFX RUSTLE
WHAT...
SFX SQUEEZE
NO!!
WAH!!
WAIT- SENSEI...
IF YOU DON'T LET GO OF ME, HOW AM I SUPPOSED TO KILL IT...
UGWAH!


SFX SHAKING
ON THE OTHER HAND... JUST HOW SCARED IS SHE OF THAT THING...
IN... IN THE END, IT ESCAPED...
PHEW
FINALLY CLEANED IT UP...
PLEASE TRY TO KEEP YOUR ROOM CLEAN... THIS TIME...
YOU DON'T HAVE TO TELL ME THAT YUIGA-KUN... OF COURSE
I'M SURPRISED YOU CAN SAY THAT WITHOUT SHAME
SFX GRAB
STOP RIGHT THERE
WELL, TIME FOR ME TO HEAD HOME AND STUDY...
WHAT DO YOU WANT?
I CAN TEACH YOU INSTEAD
I STILL DON'T KNOW THE WHEREABOUTS OF THAT THING...

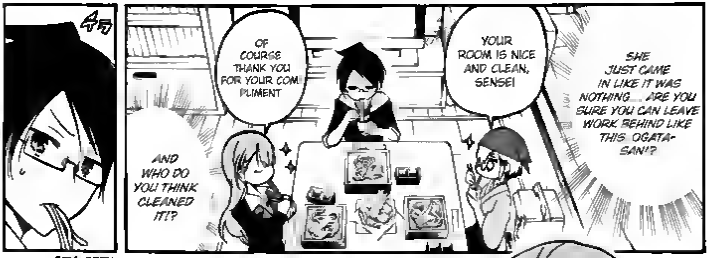
PLEASE, I'M WILLING TO DO ANYTHING
JUST DON'T LEAVE ME ALONE.
WHAT THE HELL DOES SHE THINK SHE'S SAYING!?
SFX: SCRIBBLE
THAT SAID
WITH KIRISU-SENSEI AROUND I'M ABLE TO LEARN THINGS A LOT EASIER.
IN THE END, IT TURNED OUT ALL RIGHT.
DON'T WORRY ABOUT DINNER I'VE ORDERED TAKEOUT
PLEASE EAT BEFORE LEAVING
SHOULD BE HERE ANY MINUTE.
ERM. THANKS. YOU'RE TOO KIND
SFX: GROWL
OH.
SPEAK OF THE DEVIL
I'LL GO GET IT.
SFX: DING DONG
I GOT MY WALLET
HERE

OGATA UDON DELIVERY.
AN OBATEN UDON FOR TWO.*
TOTAL WOULD BE 1280 YEN...
*TN: OBATEN UDON IS A TEMPURA DISH THAT'S TOPPED WITH A DEEP FRIED SHISO LEAF



...HAH?

SFX SLURP


ガラ
SHE JUST CAME IN LIKE IT WAS NOTHING... ARE YOU SURE YOU CAN LEAVE WORK BEHIND LIKE THIS, OGATA-SAN!?
YOUR ROOM IS NICE AND CLEAN, SENSEI
OF COURSE. THANK YOU FOR YOUR COMPLIMENT
AND WHO DO YOU THINK CLEANED IT!?

SFX PEEK

SFX GRIP

SFX STARE

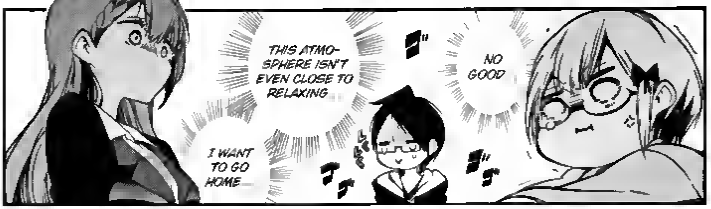
I SHOULD JUST TELL HER THE TRUTH.
SHE MUST BE FEELING AWKWARD BEING TOGETHER WITH SENSEI A NATURAL ENEMY AND ME...
THAT MUST BE IT

SFX GRIP

SFX SHAKE

SAY, OGATA
DID YOU, BY CHANCE, BRING ANY GAMES WITH YOU?
THIS IS A GOOD CHANCE FOR THEM TO PATCH THINGS UP!
NO...
YES
A FEW OF THEM...
THAT'S GREAT!
WITH SOME GAMES WE CAN CREATE A RELAXING AND COMFORTABLE ATMOSPHERE
THIS WILL SURELY HELP THEIR RELATION-SHIP...
IT'S "STINK BUG"!
IT'S "BAT"
.....
THIS IS NOT A "BAT"...

FORGIVE ME... I FORGOT THAT OGATA WAS REALLY BAD AT GAMES..
NOT ONLY THAT, BUT SENSEI HAS ALSO BEEN RELENTLESS AGAINST OGATA..
ずもおぉぉぉ
COMPLETE VICTORY
THIS WILL BE OGATA-SAN'S 30TH CONSECUTIVE LOSS.
DO YOU STILL WANT TO KEEP PLAYING?


THIS ATMOSPHERE ISN'T EVEN CLOSE TO RELAXING
NO GOOD
I WANT TO GO HOME...

CLOSE
I'M GOING TO MAKE SOME COFFEE.
WHAT..
A PERSON WILL ALWAYS HAVE THINGS THAT THEY ARE GOOD AND BAD AT, OGATA-SAN
BUT NO MATTER WHAT
IT'S ABOUT TIME THAT WE GOT BACK TO STUDYING
WELL OGATA
パラ

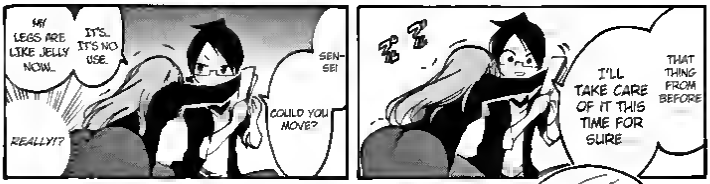
SFX TOSS

WELL...
I DON'T KNOW HOW TO PUT THIS PROPERLY ..
BUT...
FOR THAT PERSON, OGATA.
YOU'VE BEEN REALLY IMPORTANT TO THEM.
. HUH?
MAYBE NOT MUCH THOUGHT HAS BEEN PUT INTO IT UNTIL NOW...
BUT NOT BEING HONEST WITH ONESELF HAS BEEN A HINDRANCE... SO .
I WISH THAT...
YOU CAN COME TO LIKE THAT PERSON...
WOULD
WOULD THAT PERSON BE...

YU-
AND GET ALONG WITH KIRISU-SENSEI.
WELL..
EVEN THOUGH SHE MAY BE A LITTLE CLUMSY...
AND EASILY MISUNDER-STOOD...
BUT DEEP DOWN, SHE'S A PASSION-ATE TEACHER WHO CARES ABOUT HER STUDENTS
WOULD IT KILL YOU TO...
BEFORE YOU TALK.
HUH!? SORRY...
BUT TO THINK THAT YOU'RE NOW LECTURING ME ON JAPANESE GRAMMAR!
CLARIFY THE SUBJECT.
YOU'VE GROWN, OGATA!
PASSIONATE AND CARES ABOUT HER STUDENT?
HOW LAUGH-ABLE.
JUST GIVE UP.
THAT CAN'T BE TRUE...

KYYAHHH!!!!!
!?
WHA-
SENSEI! WHAT HAPPENED!?
OUCH!!
WAIT! SENSEI, EXPLAIN WHAT HAPPENED!
IT AP-AP- AP-AP- AP-AP-!!!

RUSTLE


MY LEGS ARE LIKE JELLY NOW.
IT'S... IT'S NO USE.
REALLY!?
SEN-SEI
COULD YOU MOVE?
THAT THING FROM BEFORE
I'LL TAKE CARE OF IT THIS TIME FOR SURE

SFX: QUIVER

HAH!

I SEE...
ぴくっ
.....

ARE YOU MISUNDER-STANDING SOMETHING HERE!?
SO BY A PASSION-ATE TEACHER, YOU MEANT THIS?

RUN AWAY!
洋方
ぷるん
WOW! A BEAUTY IN GLASSES!? MY ABSOLUTE FAVOURITE!
!
OGATA-SAN, IT'S DANGER-OUS!
NO-

T/N TAROU-SAN IS A PHRASE USED TO DISCRETELY REFER TO COCKROACHES IN RESTAURANTS

ONCE AGAIN..
THANK YOU, OGATA-SAN...
IT WAS NOTHING
PLEASE VISIT OUR SHOP AGAIN.
ALSO
IT'S BEEN AWHILE SINCE I'VE SEEN YOU STUDY.
AND YOU'RE SERIOUS ABOUT TAKING THE HUMANITIES EXAM?
IT SEEMS LIKE THAT HABIT WHERE YOU COMPLETELY STOP THINKING WHEN FACED WITH DIFFICULT SENTENCES HAS NOT CHANGED
IN ORDER TO REMOVE THE HABIT, I'M TRAINING MY UNDERSTANDING OF CONTEXTUALITY.
I DO NOT NEED YOU TO WORRY!
NOOO...
IT STILL DIDN'T WORK!!
IN THE END, OPERATION MAKING-UP ENDED IN A COMPLETE FAILURE!!
TO BEGIN WITH, YOU'VE ALWAYS...
I SHOULD BE THE ONE SAYING THAT!
...
I FEEL... A LITTLE SURPRISED...
THAT SENSEI... IS AFRAID OF BUGS

BACK THEN...
I DIDN'T KNOW THAT SENSEI ALSO HAD THINGS SHE'S BAD AT
NO...
THAT IDEA NEVER CROSSED MY MIND
I FEEL THAT THERE'S A LOT OF THINGS.
THAT SHE C HAV AT
THOUGH I DON'T KNOW NOT SAY
WHICH IS WHY..
PERHAPS
SHE IS A PASSIONATE TEACHER,
WHO CARES ABOUT HER STUDENTS.
BECAUSE I DIDN'T WANT TO LOOK AT IT THAT WAY,
THERE ARE STILL A LOT OF THINGS....
THAT I DON'T UNDER-STAND YET.
EH...?

IF IT WEREN'T FOR YOU, YUIGA-SAN...
I NEVER WOULD HAVE THOUGHT ABOUT IT.
THE OPERA-TION...
LOOKS LIKE... IT WASN'T A COMPLETE FAILURE?
SPEAK-ING OF WHICH, YUIGA-SAN
WHEN THERE ARE BUGS IN MY HOUSE AGAIN.
WOULD YOU HELP ME LIKE HOW YOU HELPED HER?
IS THERE EVEN A REASON FOR ME TO GO ...?
AFTER SEEING THAT FEARSOME STRIKE OF YOURS...
.....
HMPH!
HUH!? DID I SAY SOMETHING STRANGE AGAIN!?